



Milí turisti
KST Spartak BEZ a mestská časť Bratislava Záhorská Bystrica
Vás srdečne pozývajú na:

**XXIX. ročník turistického podujatia
S BEZKOU DO KARPÁT
9.6.2012**

**ZÁHORSKÁ BYSTRICA
SLOVENSKÁ REPUBLIKA**



Podujatie je už po 18-krát zaradené aj do medzinárodného turistického kalendára
Internationaler Volkssportverband (Medzinárodná organizácia pre ľudový šport) – IVV.

PREZENTÁCIA:
9.6.2012 od 7⁰⁰ na štarte

ŠTART:
Námestie Rodiny v Záhorskej Bystrici

PEŠIE TRASY:
Sobota 9.6.2012
7⁰⁰ - 9⁰⁰42 km
7⁰⁰ - 10⁰⁰25 km
7⁰⁰ - 12⁰⁰10 km

CYKLOTRASY:
Sobota 9.6.2012
7⁰⁰ - 10⁰⁰100 km
7⁰⁰ - 12⁰⁰45 km

OPIS TRÁS:
Pešie trasy sú orientované do okolia
Záhorskej Bystrice v Malých Karpatoch,
cyklistické trasy vedú po cestách a lesných cestičkách.

CIEL:
Všetky trasy majú cieľ na Námestí Rodiny v Záhorskej
Bystrici v mieste štartu do 18⁰⁰

ŠTARTOVNÉ:
dospelí: 1,5 €
mládež: 1,0 €

OBČERSTVENIE:
Na určených kontrolných stanovištiach a v cieľi podujatia.



ZDRAVOTNÍCKA SLUŽBA:
Zabezpečuje usporiadateľ akcie.

PRIHLÁŠKY A INFORMÁCIE:
Jozef Karovič
Pavla Horova 1
841 07 Bratislava
Mob: 00421 910 131 772
www.tjsparkbez.sk

Mária Škrhová
Mob: 00421 907 797 673
E-mail: skrhova@bez.sk

POISTENIE:
Usporiadateľ akcie nezabezpečuje.

Turistické podujatie sa koná za každého počasia.
Právo zúčastniť sa má každý, deti do 10 rokov len
v sprievode rodičov. Podujatia sa zúčastňuje každý
na vlastné nebezpečie.

AKO SA DOSTAŤ DO ZÁHORSKEJ BYSTRICE?
Z Bratislavy: autobusom MHD č. 37 od Nového mostu
smer Záhorská Bystrica, výstupná zastávka Miestny úrad.



www.zahorskabystrica.sk



Liebe Touristen,
KST Spartak BEZ und die Gemeinde Zahorská Bystrica ladet Sie zu

**XXIX. Jahrgang des Wandertags
MIT BEZ IN DIE KARPATEN
9.6.2012**

**BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA
SLOWAKISCHE REPUBLIK
ein.**



Diese Veranstaltung wurde schon zum achtzehnten mal in den IVV-Kalender eingereicht.

VERSAMMLUNG:
9.6.2012 um 7⁰⁰ am Start

START:
Platz - „Námestie Rodiny“ in
Záhorská Bystrica

WANDERSTRECKEN:
Samstag 9.6.2012
7⁰⁰ - 9⁰⁰42 km
7⁰⁰ - 10⁰⁰25 km
7⁰⁰ - 12⁰⁰10 km

RADSTRECKEN:
Samstag 9.6.2012
7⁰⁰ - 10⁰⁰100 km
7⁰⁰ - 12⁰⁰45 km

STRECKENBESCHREIBUNG:
Die Wanderstrecken befinden sich in der Umgebung von
Záhorská Bystrica in Kleinen Karpaten, die Radstrecken
sind Verkehrs- und Bergwege.

ZIEL:
Alle Strecken enden vor 18⁰⁰ Uhr am Startort auf dem
Platz - „Námestie Rodiny“ in Záhorská Bystrica

STARTGEBÜHR:
1,50 € ohne Souvenir
5 € mit Souvenir

UNTERKUNFT:
Vom Veranstalter nicht gesichert.



ERFRISCHUNG:
An bestimmten Kontrollstellen
und im Ziel der Veranstaltung.

SANITÄTSDIENST:
Vom Veranstalter gesichert.

ANMELDUNGEN UND AUSKUNFTE:
Jozef Karovič
Pavla Horova 1
841 07 Bratislava
Slowakische Republik
Mob: 00421 910 131 772
www.tjsparkbez.sk

VERSICHERUNG:
Vom Veranstalter nicht gesichert.

**WEGBESCHREIBUNG NACH ZÁHORSKÁ BYSTRICA
VON BRATISLAVA:**
Mit Linienbus Nr. 37 von der Haltestelle in der Nähe der
Donaubrücke mit Kaffeehaus.
An der Haltestelle „Miestny úrad“ (Stadtamt) aussteigen.

www.zahorskabystrica.sk

